

# Der Herr ist mein Hirt

## The Lord's My Shepherd

SAA a cappella

German lyrics: Lorenz Maierhofer, based on psalm 23  
 English lyrics: based on Psalm 23

Music: James Seymour Irvine (1836-1887)  
 Arrangement: Helblingchor Lorenz Maierhofer

Expressive ♩ = ca. 104

S

1. Der Herr ist mein Hirt, mir man - gel nicht, er  
 2. Muss wan - dern ich im Dun - kel, sein  
 3. Der Herr ist mein Hirt, bin ge - gen mit  
 1. The Lord's my shep - herd I'll not want; he

A1

1. Der Herr ist mein Hirt, mir man - gel nicht, er  
 2. Muss wan - dern ich im Dun - kel, sein  
 3. Der Herr ist mein Hirt, bin ge - gen, mit  
 1. The Lord's my shep - herd I'll not want; he

A2

1. Der Herr ist mein Hirt, mir man - gelt nicht, er  
 2. Muss wan - dern ich im Dun - kel, sein  
 3. Der Herr ist mein Hirt, bin ge - gen, mit  
 1. The Lord's my shep - herd I'll not want; he

Klavier/Piano  
 (für die Probe)

Γ 2.x Solistengruppe ad lib. / 2.x group of soloists ad lib

5

führt mich in Au - so grün. Dort fin - de ich Ruh, dort  
 Licht ist mir mer - zu nah. Mit Zu - ver - sicht, mit  
 Se - gen führt mich sei - ne Hand. Er ist mir nah, er  
 makes me down to lie in pas - tures green; he

führt mich in Au - so grün. Dort fin - de ich Ruh, dort  
 Licht ist mir mer - zu nah. Mit Zu - ver - sicht, mit  
 Se - gen führt mich sei - ne Hand. Er ist mir nah, er  
 makes me down to lie in pas - tures green; he

führt mich in Au - so grün. Dort fin - de ich Ruh, dort  
 Licht ist mir im - mer zu nah. Mit Zu - ver - sicht, mit  
 Se - gen führt mich sei - ne Hand. Er ist mir nah, er  
 makes me down to lie in pas - tures green; he

10

fin - de ich Ruh, find Ruh ich am  
 Zu - - ver - sicht lenkt er mei - ne  
 ist - - mir nah, auch am End der  
 lead - eth me the qui - - - et wa ters by.

fin - de ich Ruh, find Ruh ich am  
 Zu - - ver - sicht lenkt er mei - ne We - - ge.  
 ist - - mir nah, auch am End Ta - - ge.  
 lead - eth me the qui - - - et ters by.

fin - de ich Ruh, find Ruh ich am Was - - ser.  
 Zu - - ver - sicht lenkt er mei - ne We - - ge.  
 ist - - mir nah, auch am End Ta - - ge.  
 lead - eth me the qui - - - et wa ters by.

2. My soul he doth restore and me to walk doth make  
 ||: within the paths of righteousness  
 e'en for his own name's sake. ||

3. Yea, though I walk in the valley of the shadow of death,  
 yet will I fear no ill;  
 ||: for thou art with me, and thy rod and staff  
 comfort me. ||

4. My table thou hast furnished  
 in presence of my foes;  
 ||: my head thou dost with oil anoint,  
 and my cup overflows. :||

5. Goodness and mercy all my life  
 shall surely follow me,  
 ||: and in God's house forevermore  
 my dwelling-place shall be. :||

